

SILBERTHAL

# Glaskanne 1L mit Fruchteinsatz

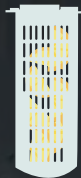
**EN** - Glass carafe 1L with infusion filter // **FR** - Carafe en verre 1L avec filtre à infusion  
**ES** - Jarra de cristal de 1L con filtro para infusiones // **IT** - Caraffa in vetro 1 litro con filtro di infusione

**Deine Vorteile** Your advantages // Vos avantages // Tus ventajas // I tuoi vantaggi



## DE - Kalte oder heiße Getränke dank hitzebeständigem Borosilikatglas.

**EN** - Cold or hot drinks thanks to heat-resistant borosilicate glass.  
**FR** - Boissons froides ou chaudes grâce au verre borosilicate résistant à la chaleur.  
**ES** - Bebidas frías o calientes gracias al vidrio borosilicato resistente al calor.  
**IT** - Bevande fredde o calde grazie al vetro borosilicato resistente al calore.



## DE - Herausnehmbarer Filter ohne BPA, absolut lebensmittelecht.

**EN** - Removable filter without BPA, fully food-friendly.  
**FR** - Filtre amovible sans BPA, respectueux des aliments.  
**ES** - Filtro extraíble sin BPA, apto para alimentos.  
**IT** - Filtro estraibile senza BPA, adatto agli alimenti.

## DE - Auch ohne Fruchteinsatz verwendbar dank des Filters am Auslauf.

**EN** - Infusion possible even without filter thanks to the spout filter.  
**FR** - Infusion possible même sans filtre grâce au filtre du bec verseur.  
**ES** - Es posible hacer infusiones sin filtro gracias al filtro de la boquilla.  
**IT** - Infusione possibile anche senza filtro grazie al filtro del beccuccio.



## DE - Kein Tropfen dank des speziell entwickelten Ausgießers.

**EN** - Does not drip thanks to the specially designed pouring spout.  
**FR** - Ne goutte pas grâce au design du bec verseur spécialement conçu.  
**ES** - No gotea debido a que el diseño de la boquilla está especialmente diseñado para ello.  
**IT** - Non gocciola grazie al design del beccuccio appositamente progettato.

## DE - Alle Teile der Kanne sind leicht demontierbar.

**EN** - All parts of the pitcher are easily removable.  
**FR** - Toutes les parties du pichet sont facilement démontables.  
**ES** - Todas las partes de la jarra son fácilmente desmontables.  
**IT** - Tutte le parti della brocca sono facilmente rimovibili.



## DE - Einfache und schnelle Reinigung in der Geschirrspülmaschine.

**EN** - Easy and quick cleaning in the dishwasher.  
**FR** - Nettoyage facile et rapide au lave-vaisselle.  
**ES** - Fácil y rápida de lavar en el lavavajillas.  
**IT** - Pulizia facile e veloce in lavastoviglie.

# Bedienungsanleitung

EN - Instructions for use // FR - Mode d'emploi  
 ES - Instrucciones de uso // IT - Istruzioni per l'uso



1.

**DE - Montiere den Filter und die Dichtung.**  
**EN - Assemble the filter and the gasket.**  
**FR - Assemblez le filtre et le joint d'étanchéité.**  
**ES - Monta el filtro y la junta.**  
**IT - Montare il filtro e la guarnizione.**



2.

**DE - Füge die Zutaten deiner Wahl hinzu.**  
**EN - Add the ingredients of your choice.**  
**FR - Ajoutez les ingrédients de votre choix.**  
**ES - Añade los ingredientes de tu elección.**  
**IT - Aggiungere gli ingredienti di vostra scelta.**



3.

**DE - Gieße Kalt- oder Warmwasser darüber.**  
**EN - Pour cold or hot water.**  
**FR - Versez de l'eau froide ou chaude.**  
**ES - Vierte agua fría o caliente.**  
**IT - Versare acqua fredda o calda.**



4.

**DE - Lass es ziehen.**  
**EN - Let it rest.**  
**FR - Laissez reposer.**  
**ES - Déjalo reposar.**  
**IT - Lascia stare.**



5.

**DE - Serviere und genieße dein aufgegossenes Wasser.**  
**EN - Serve and enjoy your infused water.**  
**FR - Servez et dégustez votre eau infusée.**  
**ES - Sirve y disfruta de tu agua.**  
**IT - Servire e godersi l'acqua infusa.**

Visit our homepage and discover more products: [www.silberthal.de](http://www.silberthal.de)